



מדריך שימוש לכיסא בטיחות i-Traver

לפי התקן האירופי ECE R129/03

גובה הילד 100-150 ס"מ

ECE R129/03: B2

ECE R129/03: i-Size

ברוכים הבאים ל-Joie

ברכות על הפיכתכם לחלק ממשפחת Joie! אנחנו כל כך נרגשים להיות חלק מהמסע שלכם עם הקטן שלכם. בזמן נסיעה עם מוצר זה אתם משתמשים בכיסא בטיחות לילדים באיכות גבוהה ומאושרת במלואה. אנא קראו בעיון מדריך שימוש זה ועקבו אחר כל צעד כדי להבטיח נסיעה נוחה ואת ההגנה הטובה ביותר עבור ילדכם. לשימוש בבוסטר זה של Joie עם חיבורי ISOFIX בהתאם ל-ECE R129/03, ילדך חייב להתאים לדרישות הבאות: גובה הילד 100-150 ס"מ (גיל ייחוס 3.5-12 שנים).

בוסטר

נא לקרוא את כל ההוראות במדריך שימוש זה לפני ההתקנה והשימוש במוצר.

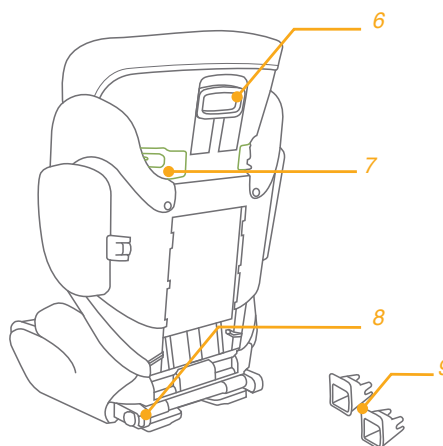
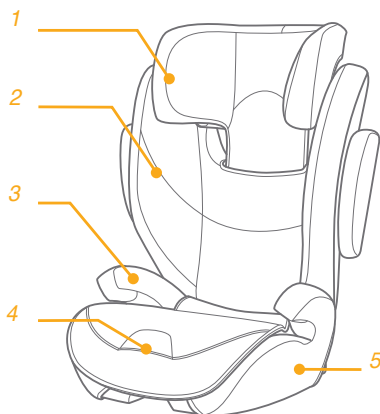
! חשוב: שמרו לשימוש עתידי. נא לקרוא בקפידה.

נא לשמור את מדריך השימוש בתא האחסון בתחתית הבוסטר.

למידע לגבי אחריות, אנא בקרו באתר האינטרנט שלנו joiebaby.com.

חלקי המוצר

אנא וודאו שכל החלקים זמינים לפני הרכבת המוצר. אם חסר חלק כלשהו, אנא צרו קשר עם המשווק. ההרכבה אינה מצריכה שימוש בכלים.



1. תמיכת הראש
2. תמיכת גב תחתונה
3. משענת יד
4. כפתור כווןן עומק המושב
5. בסיס
6. ידית כווןן תמיכת הראש
7. מנתב חגורת הכתף
8. מחבר ISOFIX
9. מנתבי ISOFIX

- ! אף כיסא בטיחות לא יכול להבטיח הגנה מלאה מפני פגיעה במהלך תאונה. יחד עם זאת, שימוש נכון בכיסא בטיחות זה יפחית את הסיכון לפציעה חמורה או מוות לילדך.
- ! תמיד דאג לפעול כהלכה בהתאם להוראות, זה יבטיח שביצועי הבוסטר יהיו ברמת בטיחות אופטימלית.
- ! שים לב לכך שהפריטים הקשיחים וחלקי פלסטיק של בוסטר יהיו ממוקמים ומותקנים כך שהם לא עלולים להיתפס במושב הניתן להזזה או בדלת של הרכב.
- ! כדי להשתמש במושב בוסטר זה בהתאם ל-ECE R129/03, ילדך חייב להתאים לדרישות הבאות: גובה הילד 100-150 ס"מ (גיל ייחוס 3.5-12 שנים). התקנה בכיוון הנסיעה של הרכב בלבד.
- ! הבוסטר עשוי שלא להתאים לכל הרכבים לשימוש ילד בגובה 135-150 ס"מ.
- ! כל הרצועות המאבטחות את הבוסטר לרכב צריכות להיות הדוקות, ואסור שהרצועות יהיו מסובבות או מפותלות.
- ! יש להחליף את מושב הבוסטר אם הוא היה נתון לעומסים כבדים במקרה של תאונה או אם הוא נפל.
- ! מושב בוסטר זה מיועד לשימוש בתוך המכונית בלבד.
- ! אין לבצע שינויים או תוספות למוצר ללא אישור הרשות המוסמכת. אין להסיר אף אחד מקצפי ה-EPP/EPS הלבנים. אם תעשו זאת, זה עלול לגרום לבעיות בטיחותיות חמורות.
- ! אין להשתמש במושב אם פני השטח הינם חמים מדי מקרינת השמש.
- ! אין להשאיר את הילד ללא השגחה במושב הבוסטר או ברכב, אף לא לכמה דקות בודדות.
- ! כל מטען או חפצים אחרים העלולים לגרום לפציעות במקרה של התנגשות צריכים להיות מאובטחים כראוי.
- ! אין להשתמש בבוסטר ללא הרכיבים הרכים (בדים, ריפודים וכד').
- ! אין להחליף את הרכיבים הרכים בשום דבר מלבד אלו המומלצים על ידי היצרן, משום שהרכיבים הרכים מהווים חלק בלתי נפרד מביצועי כיסא הבטיחות.
- ! יש לאבטח תמיד את הילד בבוסטר, אפילו בנסיעות קצרות, שכן זה מתי שרוב התאונות מתרחשות.
- ! אין להשאיר בוסטר זה, או פריטים אחרים, לא חגורים או לא מאובטחים ברכבך. יש להסיר את מושב הבוסטר מהמכונית אם לא משתמשים בו באופן קבוע, ולאחסן אותו בסביבה יבשה ומוגנת מפני השמש.
- ! מומלץ שלא להשתמש במושב בוסטר מיד שניה שההיסטוריה שלו אינה ידועה. עלולים להיות בו נזקים מבניים או ליקויים שאינם נראים לעין כתוצאה משימוש/אחסון לא נכון.
- ! אין להשתמש בנקודות עומס אחרות מאלו המתוארות בהוראות והמסומנות על גבי כיסא הבטיחות.
- ! אין להתקין בוסטר זה תחת התנאים הבאים:
 1. מושבי רכב הפונים הצידה או לאחור ביחס לכיוון נסיעת הרכב.
 2. מושבי רכב הניתנים להזזה בזמן שהוא מותקן בהם.
- ! היועץ במשווק לנושאים הנוגעים לתחזוקה, תיקונים והחלפת חלקים.

מידע על המוצר

1. זהו התקן ריסון משופר לילדים, המיועד לשימוש כהתקן ריסון לא-אינטגרלי אוניברסלי לילדים (מושב בוסטר i-Size) בגובה 100-150 ס"מ.
2. הוא מאושר לפי התקנה הכי עדכנית של האיחוד האירופי R129/03.

הרכבת הבוסטר

ראה איורים 1-5

1. תחילה לחץ את ידית כונון תמיכת הראש ואז החלק פנימה לתוך משענת הגב התחתונה מתחת לכיסוי הבד כדי לחבר אותן יחד. (1)
- ! בדוק כדי לוודא ששני החלקים נתפסו אחד בשני בבטחה ע"י משיכתם.
2. לחיבור משענת הגב התחתונה לבסיס, חבר את הווים של משענת הגב התחתונה למוטות הצירים בבסיס. (2)
3. סובב את משענת הגב התחתונה כלפי מעלה תוך כדי החזקת מושב הבוסטר עד שהיא תיתפס במצב זקוף ותישמע נקישה. (3)
4. יישר את מגן פגיעת הצד עם החרץ של תושבות הפלסטיק במשענת הגב התחתונה, ואז הכנס כדי לנעול. (4) (5)
- ! אנא בחר האם להתקין את מגן פגיעת הצד בהתאם לגודל של המכונית.

כוונון המושב

ראה איור 6

יש 3 מצבים למושב. כוון את המושב כמתואר באיור (6).

כוונון גובה תמיכת הראש

ראה איור 7

לחץ את ידיית כוון תמיכת הראש ותוך כדי משוך למעלה או דחוף למטה את תמיכת הראש, עד שהיא תיתפס באחד מתוך 10 המצבים. (7)

דגשים לגבי ההתקנה

ראה איורים 8-11

יש לבדוק את רשימת הרכבים המתאימים המסופקת אם משתמשים עבור 135-150 ס"מ.

התקנה עם מערכת ISOFIX וחגורת 3-נקודות או עם חגורת 3-נקודות בלבד (התקנה בכיוון הנסיעה / לילד בגובה 100-150 ס"מ / בגיל 3.5-12 שנים)

ראה איורים 12-24

- אם הרכב כולל ISOFIX, נקודות העיגון התחתונות של הרכב עשויות להיות גליויות לעין באזור החיבור של מושב הרכב ומשענת הגב שלו. עיין במדריך השימוש של יצרן הרכב שלך עבור מיקום מדויק, זיהוי נקודות העיגון, ודרישות לשימוש.
- 1. התאם את מנתבי ה-ISOFIX לנקודות העיגון של הרכב (12). מנתבי ה-ISOFIX יכולים להגן על פני השטח של מושב הרכב שלא ייקרע. הם גם יכולים לנתב את מחברי ה-ISOFIX.
- 2. לחץ את כפתור כוון ה-ISOFIX כדי לשלוף החוצה את מחברי ה-ISOFIX. (13)
- סובב את מחברי ה-ISOFIX ב-180 מעלות עד שהם יצביעו לכיוון מנתבי ה-ISOFIX. (14)
- 3. ישר את מחברי ה-ISOFIX עם נקודות עיגון ה-ISOFIX של הרכב, ואז חבר בקליק את שני מחברי ה-ISOFIX לתוך מנתבי ה-ISOFIX. (15)
- ! וודא ששני מחברי ה-ISOFIX מחוברים בבטחה למנתבי ה-ISOFIX שלהם. הצבעים של המחוונים בשני מחברי ה-ISOFIX צריכים להיות ירוקים לחלוטין. (15-1)
- ! בדוק כדי לוודא שהבוסטר מותקן בצורה מאובטחת ע"י משיכה של שני מחברי ה-ISOFIX.
- 4. להסרת הבוסטר:
 - א. לחץ את כפתור הנעילה המשני (16-1) תחילה ואז את הכפתור (16-2) במחברי ה-ISOFIX לפני הסרת הבוסטר ממושב הרכב.
 - ב. סובב את מחברי ה-ISOFIX ב-180 מעלות, ואז לחץ את כפתור כוון ה-ISOFIX כדי לקפל את מחברי ה-ISOFIX. (17)
- ! משוך את חגורת הבטיחות של הרכב והעבר אותה דרך נתיב החגורה (20), ואז נעל את האבזם שלה. (20-3)
- ! ניתן להתקין גם באמצעות חגורת 3-נקודות בלבד. (ראה איורים 20-24)
- ! העבר את חגורת הכתף דרך מנתב חגורת הכתף כמתואר באיור (20-1).
- ! אין למקם את חגורת הבטיחות של הרכב מעל למשענות היד. היא חייבת לעבור מתחת למשענות היד. (20-2)
- ! אין להשתמש בבוסטר אם האבזם של חגורת הבטיחות של הרכב (קצה הנקבה של האבזם) הינו ארוך מדי כדי לעגן את הבוסטר בצורה מאובטחת. (20-4)
- ! לאחר הכנסת הילד לתוך בוסטר זה, חייב להשתמש בחגורת הבטיחות בצורה נכונה, ולוודא שרצועת האגן מולבשת הרחק למטה ככל האפשר, כך שהאגן יהיה מאובטח היטב. (20)
- ! כדי לוודא שתמיכת הראש נמצאת בגובה הנכון, תחתית משענת הראש חייבת להיות בגובה כתפי הילד כמתואר באיור (21) וחגורת הכתף חייב להיות ממוקמת באזור הירוק כמתואר באיור (22).
- ! הצמד בחוזקה את הבוסטר לגב מושב רכב הפונה לכיוון הנסיעה והכולל חגורת אגן/כתף.
- ! וודא שמקטע חגורת הכתף של חגורת הבטיחות של הרכב עובר ישר דרך מנתב חגורת הכתף כמתואר באיור (23).
- ! הדק את חגורת הרכב ע"י משיכת רצועת הכתף עד שלא יהיה שום רפיון בחגורה.
- ! אם החגורה מונחת לרוחב הצוואר, הראש או הפנים של הילד, כוון מחדש את גובה תמיכת הראש.
- ! כל הרצועות המחזיקות את הבוסטר ברכב צריכות להיות מתוחות והרצועות צריכות שלא להיות מפותלות.

הסרת הבדים והריפודים

ראה איורים 25-28

על מנת להרכיב מחדש את הבדים והריפודים פשוט חזור על הצעדים הנ"ל בסדר הפוך.

טיפול ותחזוקה

- ! אנא כבס את הבדים והריפודים במים קרים מתחת ל-30°C.
- ! אין לגהץ את הבדים והריפודים.
- ! אין להלבין או לנקות בניקוי יבש את הבדים והריפודים.
- ! אין להשתמש בחומרי ניקיון לא מדוללים, בנזין או מסיסים אורגניים אחרים, לצורך שטיפה וניקיון של כיסא הבטיחות. זה עלול לגרום לו נזק.
- ! אין לסחוט את הבדים והריפודים בניסיון ליבש אותם. זה עלול להשאיר בהם קמטים.
- ! יש לייבש את כיסוי המושב והריפודים בתלייה בצל.
- ! אנא הסר את כיסא הבטיחות מהרכב אם נראה שלא ייעשה בו שימוש לפרק זמן ארוך. אחסן את כיסא הבטיחות במקום קריר ויבש, ובמיקום שבו ילדך לא יוכל להגיע אליו.

